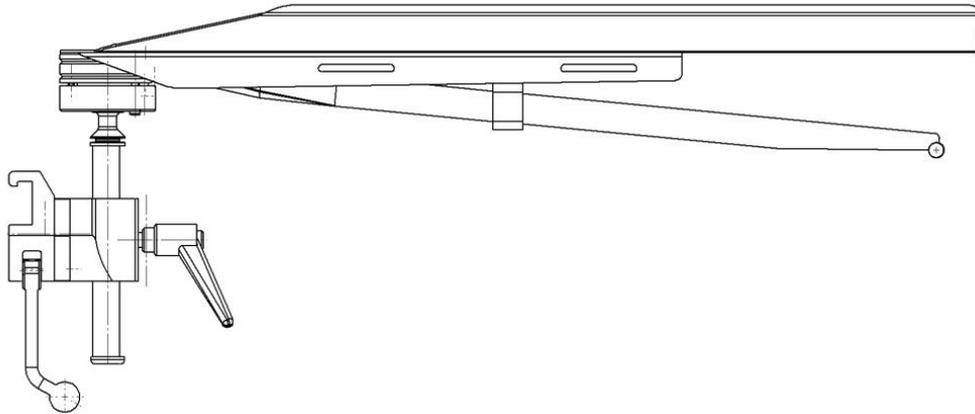


Accoudeoir 10-380 versions incluses



Version	Description
10-380	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage (rail UE 25x10 mm) et plaque incurvée
10-380-UK	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage (rail UK 1¼" x ¼") et plaque incurvée
10-380-US	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage (rail US 1½" x ⅜") et plaque incurvée
10-380-K	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage (rail UE 25x10 mm) et petite plaque incurvée
10-380-UK-K	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage (rail UK 1¼" x ¼") et petite plaque incurvée
10-380-K-US	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage (rail US 1½" x ⅜") et petite plaque incurvée
10-380-F	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage adapté (rail UE 25x10 mm) et plaque incurvée
10-380-F-US	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage adapté (rail US 1½" x ⅜") et plaque incurvée
10-380-L	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage (rail UE 25x10 mm) et plaque incurvée, montant long
10-380-L-UK	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage (rail UK 1¼" x ¼") et plaque incurvée, montant long
10-380-L-US	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage (rail US 1½" x ⅜") et plaque incurvée, montant long
10-380-M	Écarteur de 30 mm, dispositif de serrage (rail UE 25x10 mm) et plaque plate
10-380-M-UK	Écarteur de 30 mm, dispositif de serrage (rail UK 1¼" x ¼") et plaque plate
10-380-M-US	Écarteur de 30 mm, dispositif de serrage (rail US 1½" x ⅜") et plaque plate
10-380-M10	Écarteur de 10 mm, dispositif de serrage (rail UE 25x10 mm) et plaque plate
10-380-S30	Écarteur de 30 mm, dispositif de serrage (rail UE 25x10 mm) et plaque incurvée



Mise en garde ! Ce symbole indique des informations importantes relatives à la sécurité. Suivez attentivement ces instructions.



Veuillez lire le manuel d'instructions avant utilisation ! Il est important de bien comprendre le contenu du manuel d'instructions avant d'utiliser l'équipement.



2021-11-30

Numéro du document : M10-380FR rev.02

Utilisation prévue

Accoudoir destiné à placer et positionner le bras du patient pour l'administration de médicaments par exemple lors de la chirurgie. Le produit doit être utilisé par des professionnels de la santé dans une structure médicale.



Consignes de sécurité

Charge maximale : 12 kg en répartition uniforme, ce qui correspond à un poids patient de 200 kg conformément aux normes EN 60601-1 et EN 60601-2.

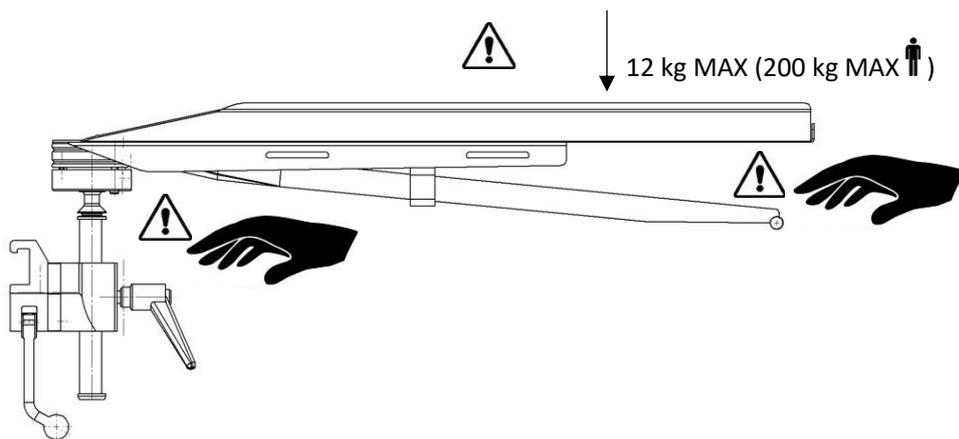
Avant utilisation, assurez-vous du bon fonctionnement !

Lors du desserrage du valet de bloqueur pour régler la hauteur, soutenez le dessous de l'accoudoir pour l'empêcher de descendre de manière incontrôlée en position inférieure.

Enlevez l'accoudoir ou fixez-le sur la table d'opération lors du transport !

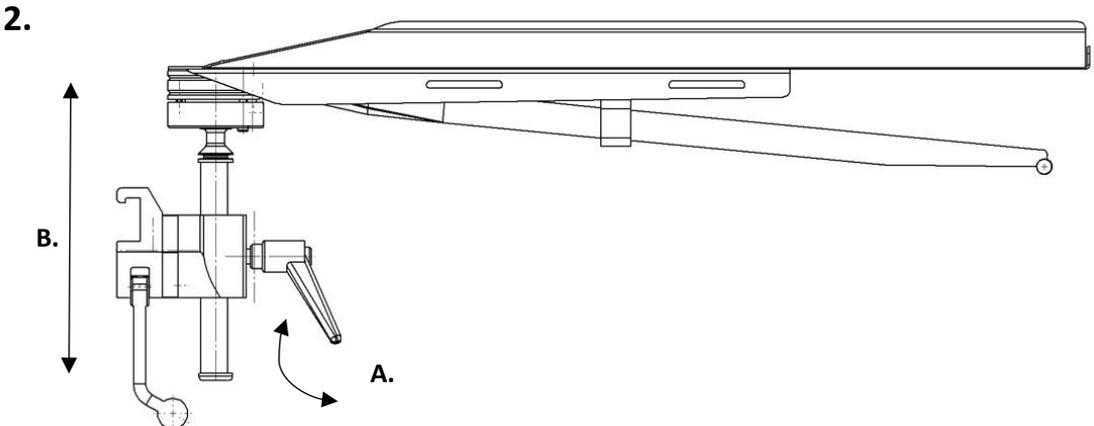
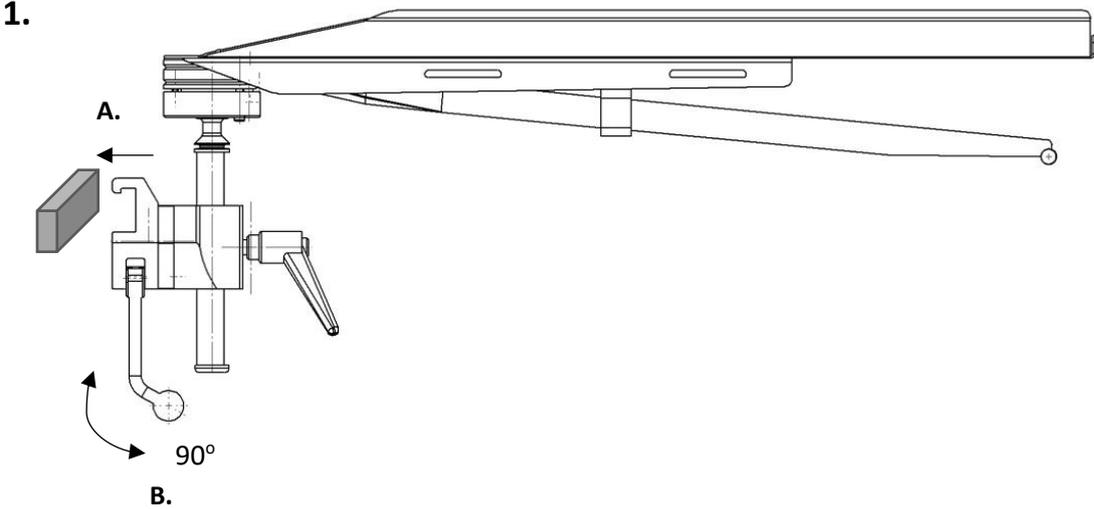
Pour une utilisation lors des procédures de diathermie, le coussin doit être fixé à la plaque à l'aide des languettes Velcro par exemple afin d'éviter tout glissement. L'ensemble du dispositif doit être recouvert d'un sac stérile par exemple afin d'éviter que le patient ne soit en contact avec les parties métalliques.

Le service de maintenance et l'entretien préventif doivent être effectués par du personnel agréé.

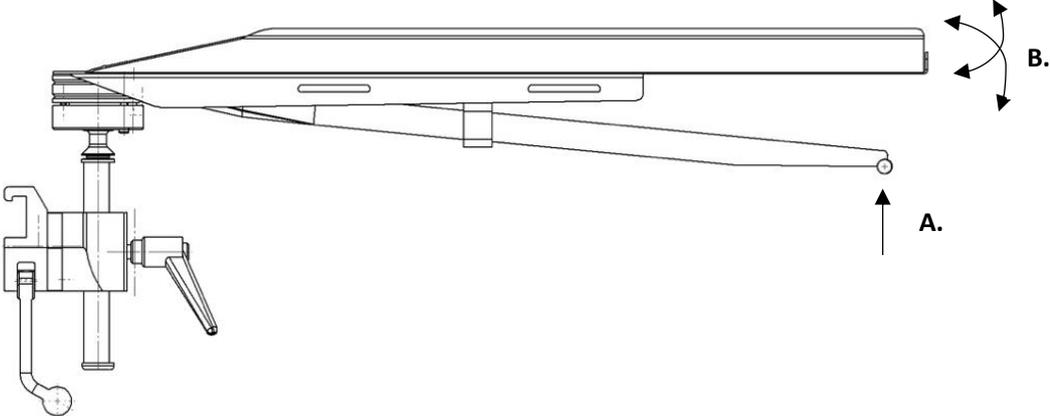


Instructions d'utilisation

Installation



Réglage de la position



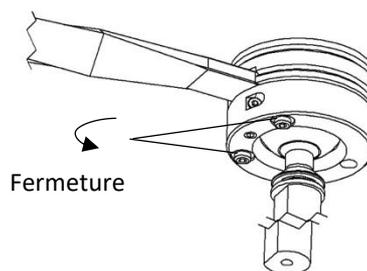
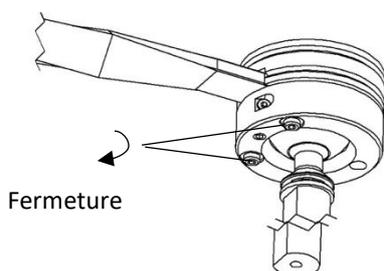
Maintenance



Ne pas le mettre au lave-vaisselle ! Cela abîmerait le mécanisme de verrouillage par corrosion de l'articulation sphérique. Pour en savoir plus sur les instructions de nettoyage, veuillez lire la rubrique « Nettoyage » de ce manuel.

Le service de maintenance, l'entretien préventif, le réglage et les réparations doivent être effectués par du personnel agréé. Modifier la structure sans le consentement écrit du fabricant est strictement interdit.

Réglage du dispositif de verrouillage



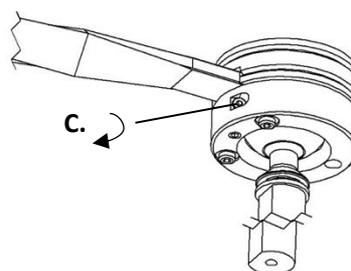
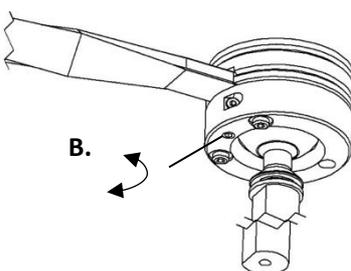
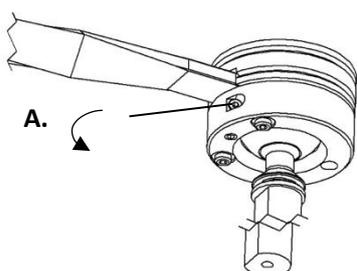
Outil : Clé hexagonale de 3 mm.

Tourner d'1/8 de tour suffit pour le réglage.

La fermeture complète doit être réalisée lorsque le levier est au repos.

Une fermeture trop robuste peut causer des dommages en cas de collision.

Réglage de la position du levier



Outil : Clé hexagonale de 3 mm.

Nettoyage

Nettoyez avec un détergent antiseptique dont le pH est compris entre 6 et 8 et de l'eau chaude. Vous pouvez utiliser de l'éthanol. Essayez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de détergent acide ou alcalin puissant.



Pour éviter tout dysfonctionnement n'utilisez pas de détergents dans l'articulation sphérique ! Le film lubrifiant dans l'articulation sphérique ne doit pas être supprimé. Humidifiez un chiffon doux avec des détergents antiseptiques ou de l'alcool pour nettoyer l'articulation sphérique. Essayez-la.

L'articulation sphérique doit être lubrifiée avec de l'huile hydraulique ISO VG32 ou semblable.

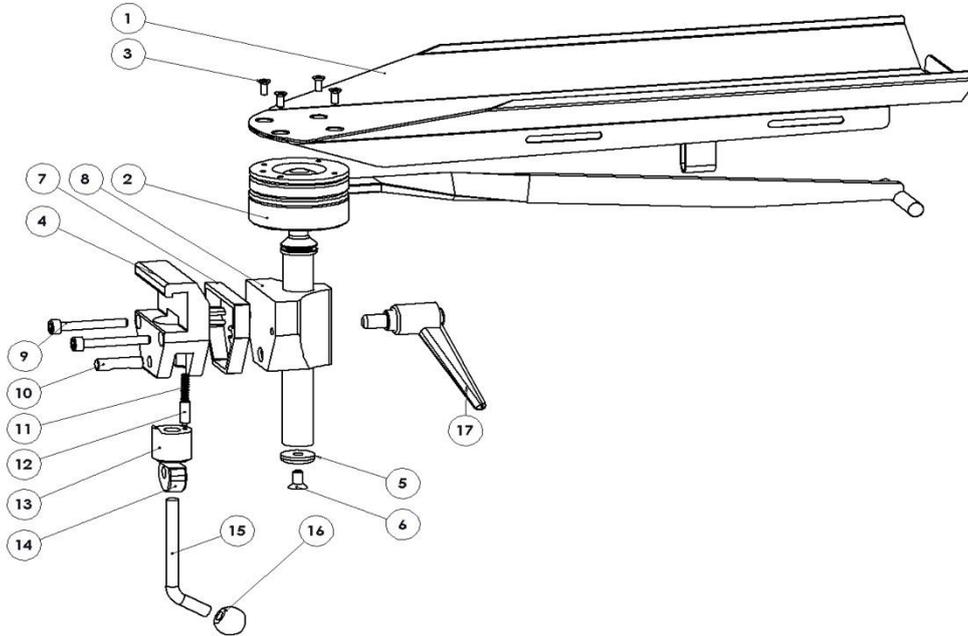
Contrôle

Vérifiez qu'aucune partie n'est desserrée et ni endommagée. Pour vérifier la fonction de verrouillage, il suffit de verrouiller et déverrouiller le haut dans différentes positions. Si vous utilisez un coussin, vérifiez qu'il est propre et non endommagé.

Entretien annuel

Une fois par an vous devez nettoyer soigneusement l'accoudeur, lubrifier les parties amovibles, tester la fonction de verrouillage et, si besoin, régler l'articulation sphérique.

Pièces de rechange



Description	Version :							
	10-380	10-380-K	10-380-F	10-380-L	10-380-M	10-380-M10	10-380-S30	
Unités	Article n°							
1. Plaque	1	10020	10514	10020	10020	10050	10050	10020
2. Dispositif de verrouillage de l'articulation sphérique	1	10021	10518	10021	10021-L	10021	10021	10021
3. Vis MFX-Z A4-70 M4x10	4	-	-	-	-	-	-	-
		UE:1003						
		1						
4. Corps du dispositif de serrage	1	US:1054	UE:10031	UE:10031	UE:10031	UE:10031		
		7	US:10547	US:10547	US:10547	US:10547	10031	10031
		UK:1054	UK:10543		UK:10543	UK:10543		
		3						
5. Rondelle d'écrou	1	10004	10004	10004	10004	10004	10004	10004
6. Vis MF6S M6x12 A2	1	-	-	-	-	-	-	-
7. Écarteur	1	10526-A	10526-A	10526-A	10526-A	10526-30	10526-A	10526-30
8. Guide	2	10053	10053	10212	10053	10053	10053	10053
9. Vis MCGS M6x45 FZ	1	-	-	-	-	-	-	-
10. Arbre	1	10009	10009	10009	10009	10009	10009	10009
11. Ressort	1	10013	10013	10013	10013	10013	10013	10013
12. Tige de pression	1	10012	10012	10012	10012	10012	10012	10012
13. Piston	1	10711	10711	10711	10711	10711	10711	10711
14. Excentrique	1	11165	11165	11165	11165	11165	11165	11165
15. Valet de bloqueur	1	10014	10014	10014	10014	10014	10014	10014
16. Sphère	1	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S	K20M8S
17. Valet de bloqueur réglable	1	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65	6-593-65

Accessoires

		Accoudoir :						
		10-380	10-380-K	10-380-F	10-380-L	10-380-M	10-380-M10	10-380-S30
Article n°	Description							
10-181	Coussin de confort plat					x	x	
10-182	Coussin de confort en U					x	x	
10-381	Coussin moulé plat	x		x	x			x
10-382	Coussin moulé en U	x		x	x			x
10-382-H	Coussin de confort en U 45 mm	x		x	x			x
10-382-HT	Coussin de confort en U 70 mm	x		x	x			x
10-382-K	Petit coussin de confort en U		x					
10-383	Sangle pour accoudoir	x	x	x	x	x	x	x
10-383-L	Longue sangle pour accoudoir	x	x	x	x	x	x	x

Spécifications techniques

Charge de travail maximale 12 kg en répartition uniforme, ce qui correspond à un poids patient de 200 kg conformément aux normes EN 60601-1 et EN 60601-2

Poids 4,3 kg

Matériau de l'accoudoir Acier inoxydable

Version	UDI-DI	Dimension (H x l x L)
10-380	07350111830359	220 x 180 x 670 mm
10-380-UK	07350111830540	220 x 180 x 670 mm
10-380-US	07350111830557	220 x 180 x 670 mm
10-380-K	07350111830397	220 x 180 x 520 mm
10-380-UK-K	07350111830366	220 x 180 x 520 mm
10-380-K-US	07350111830441	220 x 180 x 520 mm
10-380-F	07350111832827	220 x 180 x 670 mm
10-380-F-US	07350111832834	220 x 180 x 670 mm
10-380-L	07350111830458	400 x 180 x 670 mm
10-380-L-UK	07350111830465	400 x 180 x 670 mm
10-380-L-US	07350111830472	400 x 180 x 670 mm
10-380-M	07350111830489	220 x 180 x 670 mm
10-380-M-UK	07350111830502	220 x 180 x 670 mm
10-380-M-US	07350111830519	220 x 180 x 670 mm
10-380-M10	07350111830496	220 x 180 x 670 mm
10-380-S30	07350111830526	220 x 180 x 670 mm



Reison Medical AB
Eriksbergsvägen 32A
734 92 Hallstahammar
SUÈDE

+46 (0)220 433 99 | order@reison.se | info@reison.se